

[Texte]

We have time for a couple of questions. Do you have any Lucie?

Mrs. Pépin: If I understand you well, you say that because, let us say, you are a bachelor and you are all alone, you can manage.

Ms Lynda Young: Yes.

Mrs. Pépin: But if you are thinking, let us say, to get married or to live with somebody else, you may not have the money to do it.

Ms Lynda Young: Yes. That is right.

Mrs. Pépin: That is the message.

Ms Lynda Young: That is right, because now there is only myself to consider.

Mrs. Pépin: But what do you think we should do to help students in your situation?

Ms Lynda Young: As students?

Mrs. Pépin: Yes.

Ms Lynda Young: I think a lot of the problem of students is partly the student loan aspect. Although I needed extra money this year, I did not qualify for a student loan. But basically I think that in many ways some people are turned away from entering this field because they know it is not a well-paying profession. I think that, in fact, the profession loses some very valuable prospective professional people in that way, because they are not offered appropriate wages and working conditions. I also I feel that, because of the attitude of child care being "women's work", I think we lose the value of having more men in the profession.

The Chairman: Ms Mitchell.

• 1515

Ms Mitchell: I was just wondering if you have any ideas—or maybe you could talk this over with your student colleagues and come up with some ideas—of how we could help to change attitudes; you said that government should be helping to do that. Is there anything we could do? Could we be doing more in TV and filming and so on? Maybe I can leave that with you. But I agree with you that we have simply got to... this committee has an opportunity to make it more high-profile. What do you suggest we should try to do?

Ms Lynda Young: Well, I think that the public awareness from simply that you are travelling around the country as a committee will certainly help.

I think that, in another respect, myself and people in the profession and students, we are very responsible for the attitude that the public has towards us. If we are not acting as professionals and not having respect and commitment to what we are doing, then certainly other people are not going to accept that we are professional people as well.

That is interesting and that is something that I think everyone needs to be involved in. I think the way a lot of people look at it is, well, if you have a high-paying job, then it must be a worthwhile job, which in fact is definitely not the

[Traduction]

Nous avons le temps de poser une ou deux questions. En avez-vous, madame Pépin.

Mme Pépin: Si j'ai bien compris, vous nous dites que vous n'avez pas trop de problèmes parce que vous êtes seule.

Mme Lynda Young: Oui.

Mme Pépin: Mais si vous décidez de vous marier ou de vivre avec quelqu'un, vous risquez de manquer d'argent.

Mme Lynda Young: C'est juste.

Mme Pépin: C'est ce que j'avais cru comprendre.

Mme Lynda Young: C'est juste, parce que je ne m'occupe que de moi-même en ce moment.

Mme Pépin: Que pouvons-nous faire pour aider les étudiants dans votre situation?

Mme Lynda Young: Les étudiants?

Mme Pépin: Oui.

Mme Lynda Young: Une grande partie des problèmes des étudiants est attribuable aux problèmes qu'ils ont à obtenir des prêts. Même si j'avais besoin d'un peu plus d'argent cette année, je n'étais pas admissible aux prêts aux étudiants. Beaucoup de personnes refusent de se lancer dans cette voie parce qu'ils savent que ce n'est pas très bien payé. Nous perdons beaucoup de candidats doués à cause des mauvaises conditions de travail et du salaire tout à fait insuffisant. Qui plus est, la puériculture étant considérée un domaine de femmes, très peu d'hommes s'intéressent à cette profession.

La présidente: Madame Mitchell.

Mme Mitchell: Est-ce que vous avez une idée de la manière de procéder pour changer les attitudes? Vous avez dit que le gouvernement pourrait faire quelque chose en ce sens. Vous pourriez peut-être en discuter avec vos collègues et nous revenir là-dessus. Que pouvons-nous faire? De la publicité à la télévision? Des films? À vous de nous le dire. Mais nous devons agir, j'en conviens... Ce Comité est un bon moyen d'attirer l'attention sur le sujet. Que pouvons-nous faire, d'après vous?

Mme Lynda Young: Je suis persuadée que vos déplacements à travers le pays serviront à conscientiser la population.

Mais à bien des égards, les étudiants, les professionnels du domaine et moi-même, sommes responsables de l'attitude du public à notre endroit. Si nous ne nous comportons pas en professionnels, que nous ne respectons pas notre travail et que nous n'y concentrons pas toute notre énergie, c'est bien normal que l'on ne soit pas perçus comme des professionnels.

C'est un aspect très intéressant qui mérite qu'on s'y attache. Nombreux sont ceux qui considèrent un emploi comme valable seulement si les salaires sont élevés. Mais ce n'est pas toujours